

## Las Diferentes Fases de los Ensayos Clínicos

### Los Ensayos Clínicos Significan Probar Tratamientos Nuevos para Combatir el Cáncer

- Todos los tratamientos nuevos para el cáncer tienen que ponerse a prueba antes de que se pongan a la disposición de todos los pacientes, como un tratamiento regular.
- Por ejemplo, si en los laboratorios de investigación, un medicamento parecería funcionar para combatir el cáncer, entonces éste se estudia en las personas. A estos estudios se les conoce como ensayos clínicos. Estos ensayos tienen que pasar por las siguientes fases:

Los ensayos de la **Fase I** investigan para verificar que un tratamiento nuevo sea seguro y no sea dañino

Los ensayos de la **Fase II** estudian las formas en las que un tratamiento podría funcionar para un tipo determinado de cáncer

Los ensayos de la **Fase III** comparan un tratamiento nuevo con el tratamiento regular que se usa actualmente para el cáncer. Si los resultados son exitosos, un tratamiento nuevo se convierte en el nuevo tratamiento regular, que estará a la disposición de todos los pacientes.



## Los Centros

### Colorado Cancer Research Program

888-785-6789

#### Denver Health

303-436-6000

#### Kaiser Permanente

303-338-3800

#### Rocky Mountain Cancer Center

888-259-7622

#### University of Colorado Cancer Center

720-848-0018

## JUNTA CIENTÍFICA

#### Dr. James Abbruzzese

*M.D. Anderson Cancer Center*

#### Dr. Markus Büchler

*University of Heidelberg*

#### Dr. Ralph Hruban

*Johns Hopkins University*

#### Dra. Eileen O'Reilly

*Memorial Sloan-Kettering*

#### Dra. Margaret Tempero

*University of California San Francisco*

## Reconocimientos

#### Clinica Tepeyac

Colorado Cancer Coalition

Colorado Cancer Research Program

Colorado Department of Public Health  
and Environment

Denver Health

Lorenzen Cancer Foundation

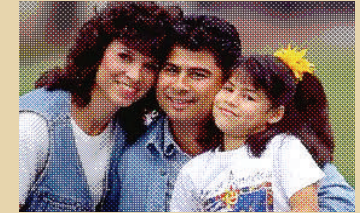
University of Colorado Cancer Center

*CancerPACT™* es una marca registrada de la fundación llamada *Lorenzen Cancer Foundation*

# CancerPACT™

*La Alianza para los Pacientes con Cáncer que Participan en Ensayos Clínicos (Cancer Patients' Alliance for Clinical Trials)*

### Los Ensayos Clínicos Significan Probar Tratamientos Nuevos Para Combatir el Cáncer



CONSIDERE  
PARTICIPAR EN  
UN  
¡ENSAYO  
CLÍNICO  
SOBRE EL  
CÁNCER!



Llame Hoy Mismo al

(888)729-0244



Opciones para el Tratamiento del Cáncer Disponibles en su Comunidad

[www.CancerPACT.org](http://www.CancerPACT.org)

# Probando Nuevas Opciones

1

- Si usted o alguno de sus seres queridos tiene cáncer, SEPA que tiene la opción de probar un tratamiento nuevo, al participar en un Ensayo Clínico sobre el Cáncer.
- Un ensayo clínico es un estudio de investigación médica en el que usted puede participar, a fin de probar una nueva manera de tratar, de prevenir o de diagnosticar esta enfermedad.
- Puede encontrar ensayos clínicos, a la disposición, en el consultorio de su médico, clínica u hospital.

2

**Es posible que su seguro médico pague por el costo de los ensayos clínicos sobre el cáncer.**

3

- También es posible que *Medicaid* u otros programas cubran el costo de los ensayos clínicos sobre el cáncer.
- Para obtener más información, comuníquese a un Centro para el Cáncer, en su localidad, (consulte la lista en la página posterior de este folleto).



Los Ensayos Clínicos sobre el Cáncer podrían ofrecerle un gran beneficio, pero éstos involucran riesgos. ¡Hable HOY MISMO con su médico para que éste le ayude a tomar la decisión correcta!

4

Para Obtener más Información acerca de los Ensayos

**Llame al**

**720-848-0018**



La Alianza para los Pacientes con Cáncer que Participan en Ensayos Clínicos (*Cancer Patients' Alliance for Clinical Trials – CancerPACT™*) es un proyecto emprendido por la fundación llama a Colorado Cancer Research Program, Denver Health, Kaiser Permanente, Rocky Mountain Cancer Center, and University of Colorado Cancer Center fin de fomentar la educación, con respecto a los ensayos clínicos sobre el cáncer.